

*Copy*

**THE PROVINCE OF  
GAUTENG**



**DIE PROVINSIE  
GAUTENG**

# **Provincial Gazette Extraordinary Buitengewone Provinsiale Koerant**

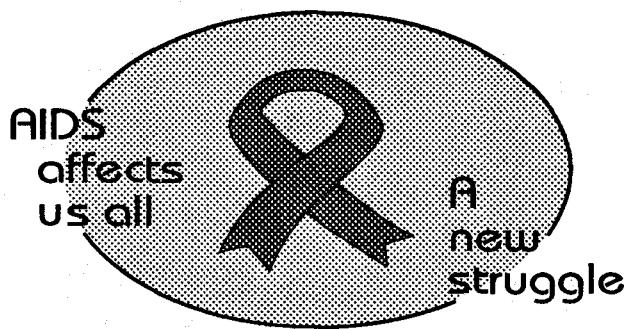
Selling price • Verkooprys: R2,50  
Other countries • Buiteland: R3,25

**Vol. 8**

PRETORIA, 30 AUGUST  
AUGUSTUS 2002

**No. 284**

**We all have the power to prevent AIDS**



**Prevention is the cure**

**AIDS**

**HELPLINE**

**0800 012 322**

**DEPARTMENT OF HEALTH**



---

**CONTENTS • INHOUD**

<i>No.</i>		<i>Page</i>	<i>Gazette</i>
		<i>No.</i>	<i>No.</i>
<b>LOCAL AUTHORITY NOTICES</b>			
1359	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): City of Tshwane Metropolitan Municipality: Declaration as approved township: Die Hoeves Extension 177 .....	3	284
1360	do.: do.: Centurion Amendment Scheme.....	9	284

---

## LOCAL AUTHORITY NOTICES

### LOCAL AUTHORITY NOTICE 1359

CITY OF TSHWANE METROPOLITAN MUNICIPALITY

### DECLARATION AS APPROVED TOWNSHIP

In terms of section 103 of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986), the City of Tshwane Metropolitan Municipality hereby declares the township Die Hoewes Extension 177 to be an approved township, subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

### SCHEDULE

#### **CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY UNIQON WONINGS PROPRIETARY LIMITED (HEREINAFTER REFERRED TO AS THE APPLICANT/TOWNSHIP OWNERS) UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986), FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON THE REMAINDER OF PORTION 52 OF THE FARM LYTTELTON 381 JR, HAS BEEN GRANTED**

##### **1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT**

###### **1.1 NAME**

The name of the township shall be Die Hoewes Extension 177.

###### **1.2 DESIGN**

The township shall consist of erven as indicated on General Plan SG No 2359/2002.

###### **1.3 DISPOSAL OF EXISTING CONDITIONS OF TITLE**

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding;

###### **1.3.1 The following servitude which does not affect the township area:**

1.3.1.1 "The property hereby transferred is entitled to a servitude of right of way 5 m wide over that portion of Portion 157 (a portion of Portion 52) of the farm Lyttelton 381, Registration Division JR, Gauteng indicated by the figure EFGH on diagram LG A971/87 attached to Certificate of Registered Title."

1.3.2 The following servitude which affects Erven 461 and 462 in the township only:

"Subject to a servitude for municipal purposes 5 m wide in favour of the Town Council of Centurion, the north western and south western boundaries respectively of which is indicated by the lines AD on Diagram LG No A970/87 attached to Deed of Servitude K2085/98S and more fully described in the said Deed of Servitude."

1.3.3 The following right which shall not be passed on to erven in the township:

"This property shall be subject to Deed of Servitude No 285/1934S, with reference to a right of way leave for electric energy in favour of the City Council of Pretoria."

**1.4 PRECAUTIONARY MEASURES**

The township owner shall at his own expense, make arrangements with the local authority in order to ensure that:

- 1.4.1 Water will not dam up, that the entire surface of the township area is drained properly and that streets are sealed effectively with tar, cement or bitumen; and
- 1.4.2 trenches and excavations for foundations, pipes, cables or for any other purposes, are properly refilled with damp soil in layers not thicker than 150 mm and compacted until the same grade of compaction as that of the surrounding material is obtained.

**1.5 CONSOLIDATION OF ERVEN**

The township owner shall at his own expense cause Erven 461 and 462 in the township to be consolidated.

**2. CONDITIONS OF TITLE**

The erven shall be subject to the following conditions imposed by the Local Authority in terms of the provisions of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986:

- 2.1 The erf is subject to a servitude 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary and in the case of a panhandle erf, an additional servitude for municipal purposes 2 m wide across the access portion of the erf, if and when required by the local authority: Provided that the local authority may dispense with any such servitude.
- 2.2 No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

- 2.3 The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

GENERAL MANAGER: LEGAL SERVICES  
CENTURION

Reference: 16/3/1/869

Stigting.vws\die hoewes x177.eng  
DvdN/em

**PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 1359****TSHWANE METROPOLITAANSIE MUNISIPALITEIT****VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP**

Ingevolge artikel 103 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie No 15 van 1986), verklaar die Tshwane Metropolitaanse Municipaaliteit, hierby die dorp Die Hoewes Uitbreiding 177 tot 'n goedgekeurde dorp, onderworpe aan die voorwaardes soos in die bygaande Bylae hieronder uiteengesit.

**BYLAE**

**STAAT VAN VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR UNIQON WONINGS PROPRIETARY LIMITED (HIERNA DIE AANSOEKDOENERS/DORPSEIENAARS GENOEM) INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986), OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP DIE RESTANT VAN GEDEELTE 52 VAN DIE PLAAS LYTTELTON 381 JR, TOEGESTAAN IS**

**1. STIGTINGSVOORWAARDES****1.1 NAAM**

Die naam van die dorp is Die Hoewes Uitbreiding 177.

**1.2 ONTWERP**

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan LG No 2359/2002.

**1.3 BESKIKKING OOR BESTAANDE TITELVOORWAARDES**

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitsluitend:

**1.3.1 Die volgende serwitute wat nie die dorpsgebied raak nie:**

- 1.3.1.1 "The property hereby transferred is entitled to a servitude of right of way 5 m wide over that portion of Portion 157 (a portion of Portion 52) of the farm Lyttelton 381, Registration Division JR, Gauteng indicated by the figure EFGH on diagram A971/87 attached to Certificate of Registered Title."

### 1.3.2 Die volgende servitute wat slegs Erwe 461 en 462 in die dorp raak:

"Subject to a servitude for municipal purposes 5 m wide in favour of the Town Council of Centurion, the north western and south western boundaries respectively of which is indicated by the lines AD on Diagram LG No A970/87 attached to Deed of Servitude K2085/98S and more fully described in the said Deed of Servitude."

### 1.3.3 die volgende reg wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

"This property shall be subject to Deed of Servitude No 285/1934S, with reference to a right of way leave for electric energy in favour of the City Council of Pretoria."

## 1.4 VOORKOMENDE MAATREËLS

Die dorpseienaar moet op eie koste reëlings met die plaaslike bestuur tref om te verseker dat -

- 1.4.1 Water nie opdam nie, dat die hele oppervlakte van die dorpsgebied behoorlik gedreineer word en dat strate doeltreffend met teer, beton of bitumen geseël word; en
- 1.4.2 slotte en uitgravings vir fondamente, pype, kabels of vir enige ander doeleinades behoorlik met klam grond in lae wat nie dikker as 150 mm is nie, opgevul word en gekompakteer word totdat dieselfde verdigtingsgraad as wat die omliggende materiaal het, verkry is.

## 1.5 KONSOLIDASIE VAN ERWE

Die dorpseienaar moet op sy eie koste toesien dat Erwe 461 en 462 gekonsolideer word.

## 2. TITELVOORWAARDES

Die erwe is onderworpe aan die volgende voorwaardes opgelê deur die Plaaslike Bestuur ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 15 van 1986:

- 2.1 Die erf is onderworpe aan 'n servituut 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens en in die geval van 'n pypsteelerf, 'n addisionele servituut vir munisipale doeleinades 2 m breed oor die toegangsgedeelte van die erf, indien en wanneer verlang deur die plaaslike bestuur: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur van enige sodanige servituut mag afsien.

- 2.2 Geen geboue of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- 2.3 Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwyderings van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

ALGEMENE BESTUURDER: REGSDIENSTE  
CENTURION

Verwysing: 16/3/1/869

Stigting.vws\die hoewes x177  
DvdN/em

---

**LOCAL AUTHORITY NOTICE 1360****TSHWANE METROPOLITAN MUNICIPALITY****CENTURION AMENDMENT SCHEME**

It is hereby notified in terms of section 125 of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986), that the Tshwane Metropolitan Municipality declares that they have approved an amendment scheme being an amendment of the Centurion Town Planning Scheme, 1992 comprising the same land as included in the Township of Die Hoewes Extension 177.

This amendment is known as Centurion Amendment Scheme 991 and will be effective as from the date of this publication.

**GENERAL MANAGER: LEGAL SERVICES  
CENTURION**

Municipal Offices    or  
Cor Basden Avenue and Rabie Avenue  
CENTURION  
0157

Municipal Offices  
P O Box 14013  
LYTTELTON  
0143

Reference: 16/3/1/869

Stig.vws(2)\wysigingskema.991  
DvdN/em

**PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 1360****TSHWANE METROPOLITAANSE MUNISIPALITEIT****CENTURION WYSIGINGSKEMA**

Hiermee word ooreenkomstig die bepalings van artikel 125 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe 1986 (Ordonnansie 15 van 1986), bekend gemaak dat die Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit, 'n wysigingskema, synde 'n wysiging van die Centurion Dorpsbeplanningskema, 1992, wat uit dieselfde grond as die dorp Die Hoewes Uitbreiding 177 bestaan, goedgekeur het.

Hierdie wysiging staan bekend as die Centurion Wysigingskema 991 en sal van krag wees vanaf datum van hierdie kennisgewing.

**ALGEMENE BESTUURDER: REGSDIENSTE  
CENTURION**

Munisipale Kantore  
H/v Basdenlaan en Rabiestraat  
CENTURION  
0157

of

Munisipale Kantore  
Posbus 14013  
LYTTELTON  
0143

Verwysing: 16/3/1869

Stigtingsvws\wysigingskema991  
DvdN\em

---

# Dog ate your Gazette? ... read it online



## www.SA Gazzettes.co.za

A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.

- Easily accessible through the www!
  - Government Gazettes - from January 1994
  - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
  - All Provincial Gazettes - from September 1995
  - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offers Bill Tracker - complementing the SA Gazzettes products.

For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazzettes from Sabinet Online. Please visit us at [www.sagazettes.co.za](http://www.sagazettes.co.za)

**Sabinet**  
Online

Tel: (012) 643-9500, Fax: (012) 663-3543, Toll free: 0800 11 8595, e-mail: [corporate@sabinet.co.za](mailto:corporate@sabinet.co.za), www: <http://corporate.sabinet.co.za>

# IMPORTANT NOTICE

The  
**Gauteng Provincial Gazette Function**  
will be transferred to the  
**Government Printer in Pretoria**  
as from 2nd January 2002

## NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

### Physical address:

Government Printing Works  
149 Bosman Street  
Pretoria

### Postal address:

Private Bag X85  
Pretoria  
0001

New contact persons: Awie van Zyl Tel.: (012) 334-4523  
Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

Fax number: (012) 323-8805

E-mail address: awvanzyl@print.pwv.gov.za

### Contact persons for subscribers:

Mrs S. M. Milanzi Tel.: (012) 334-4734  
Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4753  
Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from November 2001 (suggest date of advert) and notice comes into operation as from 2 January 2002.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, two weeks before the 2nd January 2002.

*In future, adverts have to be paid in advance  
before being published in the Gazette.*

**HENNIE MALAN**

Director: Financial Management  
Office of the Premier (Gauteng)



*Looking for back copies and out of print issues of  
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

## **The National Library of SA has them!**

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division  
PO Box 397  
0001 PRETORIA  
Tel.: (012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984  
E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



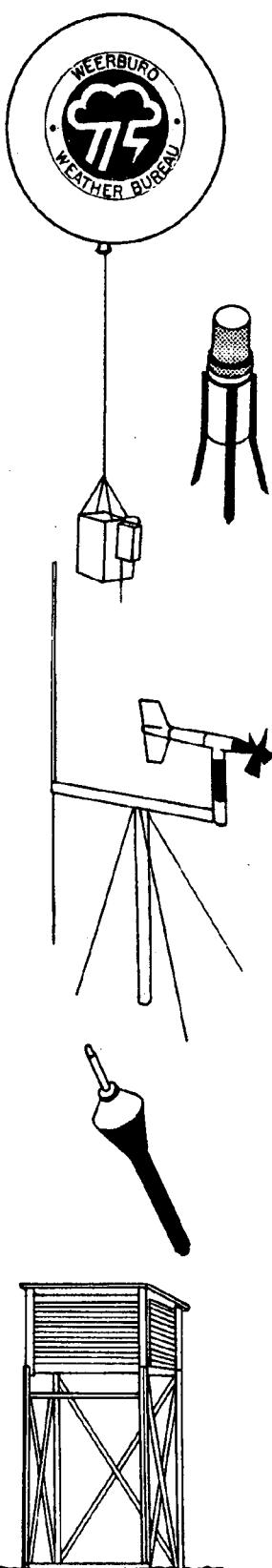
*Soek u nou kopieë en uit druk uitgawes van die  
Staatskoerant en Provinciale Koerante?*

## **Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!**

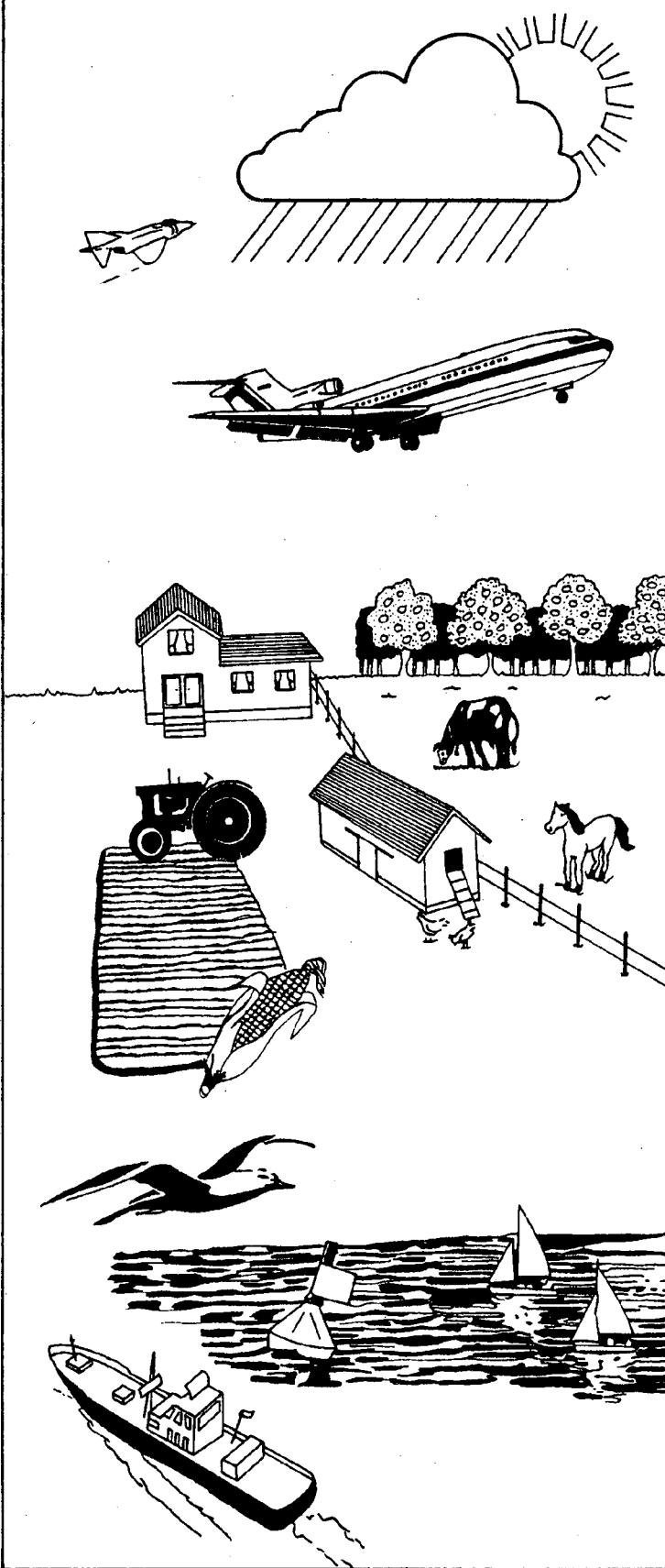
Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie  
Posbus 397  
0001 PRETORIA  
Tel.: (012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984  
E-pos: infodesk@nlsa.ac.za

# SA WEATHER BUREAU SA WEERBUREO



## WEATHER SERVICES · WEERDienste



DEPT. OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM · DEPT. VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME



